TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN YÊN CHÂU** **TỈNH SƠN LA**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 45/2019/HS-ST
Ngày 15-10-2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN YÊN CHÂU, TỈNH SƠN LA

-Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đào Ngọc Hà.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Lò Đức Việt, ông Nguyễn Văn Thái.

- Thư ký phiên tòa: Ông Hà Văn Yến - Thư ký Toà án nhân dân huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Châu tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Hữu Đôn - Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 10 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 49/2019/TLST-HS ngày 20/9/2019; theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 53/2019/QĐXXST- HS ngày 02/10/2019 đối với bị cáo:

Hoàng Văn H, sinh năm 1975 tại huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La; nơi cư trú: Bản T, xã Chiềng Đông, huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La; nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ văn hóa (Học vấn): Lớp 8/12; dân tộc: Thái; giới tính: Nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; đảng phái, đoàn thể: Không; Con ông Hoàng Văn X (Đã chết) và bà Lừ Thị L, sinh năm 1940; vợ Lò Thị H, sinh năm 1978 (Đã ly hôn), bị cáo có 01 con sinh năm 1996; Tiền sự: Không; về nhân thân: Năm 2010 UBND huyện Yên Châu ra Quyết định số 1720/QĐ-UBND ngày 16/9/2010 đưa vào cơ sở chữa trị, giáo dục tại Trung tâm giáo dục - Lao động huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La với thời gian 24 tháng.

Tiền án: Có 03 tiền án:

- Tại bản án số 31/HSST ngày 20 tháng 5 năm 2003 của Tòa án nhân dân huyện Mai Sơn, tỉnh Sơn La xử phạt Hoàng Văn H 24 tháng tù giam về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, theo khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự năm 1999;

- Tại bản án số 114/2006/HSST ngày 16 tháng 02 năm 2006 của Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La xử phạt Hoàng Văn H 06 năm tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy, theo điểm b khoản 2 Điều 194; điểm g "Tái phạm" khoản 1 Điều 48 Bộ luật hình sự năm 1999;

- Tại bản án số 34/2014/HSST ngày 28 tháng 4 năm 2014 của Tòa án nhân dân huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La xử phạt Hoàng Văn H 07 năm tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, theo điểm p "Tái phạm nguy hiểm", khoản 2 Điều 194 Bộ luật hình sự năm 1999, đến thời điểm phạm tội mới bị cáo chưa được xóa án tích.

Bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 05/7/2019 cho đến nay, có mặt.

- *Người bào chữa cho bị cáo*: Ông Tòng Văn Minh – Trợ giúp viên pháp lý, Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Sơn La, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 08 giờ, ngày 04 tháng 7 năm 2019 Hoàng Văn H đi từ nhà mang theo số tiền là 300.000 đồng rồi thuê một người đàn ông chở xe ôm (H không biết tên, tuổi, địa chỉ). Khi đến cuối bản Kim Chung 2, xã Phiêng Khoài, Hợp bảo người đàn ông chở xe ôm dừng lại đợi H. H một mình đi bộ khoảng 200m đến bản Keo Muông, xã Phiêng Khoài, huyện Yên Châu gặp một người đàn ông dân tộc Mông (H không biết tên, tuổi, địa chỉ), qua trao đổi Hợp mua được 01 gói Heroine với giá 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) có được ma túy, H lấy một ít Heroine ra sử dụng bằng hình thức đốt hít, số Heroine còn lại cất giấu ở túi quần trước bên phải, đi đến chỗ người đàn ông chở xe ôm đang đợi. Sau đó, người đàn ông xe ôm chở H về nhà ở bản Thèn Luông, xã Chiềng Đông, huyện Yên Châu, H trả tiền cho người đàn ông chở xe ôm số tiền 100.000đ (Một trăm nghìn đồng).

Đến khoảng 16 giờ, ngày 05 tháng 7 năm 2019 H mang theo gói Heroine cất giấu trong người rồi một mình đi bộ đến bản Luông Mé, xã Chiềng Đông, huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La chơi thì bị tổ công tác Công an huyện Yên Châu kiểm tra, phát hiện, bắt quả tang về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Vật chứng thu giữ: 01 gói nilon màu xanh bên trong chứa các cục bột màu trắng nghi là Heroine; 01 điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA- 1280 vỏ màu đen.

Ngày 06 tháng 7 năm 2019, Cơ quan CSĐT Công an huyện Yên Châu phối hợp với Phòng PC09 - Công an tỉnh Sơn La đã tiến hành mở niêm phong, xác định khối lượng, lấy mẫu giám định loại chất ma túy tang vật thu giữ của Hoàng Văn H: 01 gói nilon màu xanh bên trong có chất bột màu trắng có khối lượng 0,16 gam kí hiệu H gửi giám định chất ma túy tại phòng PC09- Công an tỉnh Sơn La.

Tại kết luận giám định số 1237/KLMT ngày 08 tháng 7 năm 2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận: Mẫu gửi giám định kí hiệu H là ma túy; Loại Heroine; tổng khối lượng mẫu gửi giám định là 0,16 gam. Tổng khối lượng ma túy thu giữ được là 0,16 gam; loại Heroine.

Tại phiên tòa bị cáo trình bày ý kiến giữ nguyên lời khai của mình, không thay đổi, bổ sung thêm nội dung nào làm thay đổi nội dung vụ án. Bị cáo nhận tội như quyết định truy tố của Viện kiểm sát.

Tại bản Cáo trạng số 48/CT- VKSYC ngày 19 tháng 9 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La đã truy tố bị cáo Hoàng Văn H về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, theo điểm o khoản 2 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La giữ nguyên quan điểm truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Hoàng Văn H phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy và đề nghị áp dụng các căn cứ pháp luật xử lý đối với bị cáo như sau:

- Áp dụng điểm o khoản 2 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự xử phạt Hoàng Văn H từ 05 (Năm) năm 06 (Sáu) tháng đến 06 (Sáu) năm tù về tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo.

Về vật chứng của vụ án đề nghị áp dụng điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; khoản 1, điểm a, c khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

- Tịch thu, tiêu hủy: 01 phong bì niêm phong, mặt trước ghi: Vật chứng nhập kho tang vật vụ Hoàng Văn H có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy ngày 05/7/2019 gồm: 01 phong bì giấy niêm phong vật chứng ban đầu + 01 mảnh giấy màu xanh.

- Tuyên trả cho bị cáo Hoàng Văn H: 01 điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA-1280 vỏ màu đen, máy cũ đã qua sử dụng.

Về án phí: Bị cáo người dân tộc thiểu số cư trú ở xã đặc biệt khó khăn. Căn cứ vào điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội, cần miễn nộp án phí hình sự sơ thẩm đối với bị cáo.

Người bào chữa cho bị cáo đọc bản luận cứ bào chữa và đề nghị HĐXX áp dụng tình tiết giảm nhẹ theo điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự, để xử phạt bị cáo từ 05 (Năm) năm đến 05 (Năm) năm 06 (Sáu) tháng tù và không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Sau khi Đại diện Viện kiểm sát phát biểu quan điểm xử lý các vấn đề của vụ án bị cáo hoàn toàn nhất trí với quan điểm của đại diện Viện Kiểm sát và có lời nói sau cùng là bị cáo Hoàng Văn Hợp xin được giảm nhẹ mức hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] *Về tố tụng:* Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Yên Châu, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Châu, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng.

Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] *Về tội danh:* Tại phiên tòa bị cáo Hoàng Văn H khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, như đã khai tại cơ quan Điều tra, số Heroine của bị cáo bị tổ công tác Công an huyện Yên Châu thu giữ có nguồn gốc là bị cáo mua của người người đàn ông dân tộc Mông (Hợp không biết tên, tuổi, địa chỉ), mục đích sử dụng cho bản thân. Lời khai của bị cáo không có nội dung gì thay đổi, bị cáo không khai gì thêm so với lời khai của bị cáo tại Cơ quan cảnh sát điều tra, bị cáo khẳng định việc khai báo tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa ngày hôm nay là hoàn toàn tự nguyện và đúng với hành vi bị cáo đã thực hiện.

Xét lời khai của bị cáo là hoàn toàn tự nguyện và phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Hoàng Văn H do tổ công tác Công an huyện Yên Châu lập vào hồi 16 giờ 30 phút, ngày 05/7/2019; biên bản niêm phong đồ vật, tài liệu bị tạm giữ, biên bản mở niêm phong xác định khối lượng lấy mẫu giám định; bản kết luận giám định số 1237 ngày 08/7/2019 của Phòng kỹ thuật Công an tỉnh Sơn La kết luận Mẫu gửi giám định ký hiệu H là ma túy, loại Heroine, tổng khối lượng của mẫu gửi giám định là 0,16 gam. Tổng khối lượng ma túy thu giữ là 0,16 gam loại Heroine. Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của người làm chứng, trong quá trình điều tra và các tài liệu, chứng cứ của Cơ quan điều tra đã thu thập được trong hồ sơ vụ án.

Từ những chứng cứ nêu trên HĐXX xét thấy: Bị cáo Hoàng Văn H là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được tác hại của việc Tàng trữ, sử dụng ma túy. Nhưng do nghiện chất ma túy nên ngày 05/7/2019 bị cáo Hoàng Văn H đã có hành vi tàng trữ 0,16 gam Heroine nhằm mục đích sử dụng cho bản thân. Hành vi trên của bị cáo đã phạm tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy, theo quy định tại Điều 249 Bộ luật hình sự.

Về tình tiết định khung hình phạt: Hoàng Văn Hợp tàng trữ khối lượng 0,16 gam ma túy, loại Heroine. Xét thấy tại bản án số 34/2014/HSST ngày 28 tháng 4 năm 2014 của Tòa án nhân dân huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La xử phạt Hoàng Văn H 07 năm tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, theo điểm p "Tái phạm nguy hiểm", khoản 2 Điều 194 Bộ luật hình sự năm 1999, đến thời điểm phạm tội mới chưa được xóa án tích. Xác định lần phạm tội này là tình tiết định khung hình phạt "*Tái phạm nguy hiểm*", do vậy hành vi Hoàng Văn H tàng trữ 0,16 gam Heroine đã vi phạm điểm o khoản 2 Điều 249 Bộ luật hình sự, có mức hình phạt tù từ 05 năm đến 10 năm.

Xét thấy tính chất, mức độ nghiêm trọng của tội phạm: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, hành vi của bị cáo đã trực tiếp xâm phạm đến chính sách độc quyền của Nhà nước về quản lý các chất ma tuý, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự tại địa phương.

Xét về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo:

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo có tiền án chưa được xóa án tích nhưng xác định là tình tiết định khung nên không áp dụng dụng tình tiết tăng nặng theo Điều 52 Bộ luật hình sự đối với bị cáo.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo có bố, mẹ đẻ là bà Lừ Thị Lửa và ông Hoàng Văn X tham gia kháng chiến chống Mỹ được tặng thưởng huy chương kháng chiến hạng nhất và hạng nhì là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Về nhân thân: Bị cáo có nhân thân xấu, là đối tượng nghiện chất ma túy.

Từ những đánh giá nêu trên Hồi đồng xét xử xét thấy cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định mới có tác dụng cải tạo, giáo dục đối với bị cáo, đồng thời mới có tác dụng răn đe, giáo dục và phòng ngừa tội phạm chung.

[3] *Về hình phạt bổ sung:* Theo quy định tại khoản 5 Điều 249 của Bộ luật hình sự quy định người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đ (Năm triệu đồng) đến 500.000.000 đ (Năm trăm triệu đồng). Hội đồng xét xử xét thấy quá trình điều tra và thẩm vấn công khai tại phiên tòa hôm nay thấy rằng bị cáo là đối tượng nghiện ma túy, sống chung với mẹ đẻ, không có tài sản riêng, nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo là phù hợp.

[4] *Về vật chứng, xử lý vật chứng*:

- Đối với 01 phong bì niêm phong, mặt trước ghi: Vật chứng nhập kho tang vật vụ Hoàng Văn H bên trong gồm: 01 phong bì giấy niêm phong vật chứng ban đầu + 01 mảnh giấy màu xanh. Xét thấy đây là những vật cấm tàng trữ, lưu hành, không có giá trị sử dụng, cần tiêu hủy là phù hợp với quy định.

- Đối với 01 điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA- 1280 vỏ màu đen, máy cũ đã qua sử dụng. Quá trình điều tra xác định đây là tài sản hợp pháp của bị cáo không liên quan đến việc phạm tội nên cần tuyên trả cho bị cáo.

[5] *Về án phí:* Bị cáo người dân tộc thiểu số cư trú ở vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn. Căn cứ và điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội, cần miễn nộp án phí hình sự sơ thẩm đối với bị cáo.

[6] *Về các vấn đề khác:*

Đối với người bán ma túy cho Hoàng Văn H, theo lời khai của H đó là người đàn ông dân tộc Mông, không biết tên, tuổi, địa chỉ. Việc trao đổi mua bán ma túy diễn ra ngoài đường, nên cơ quan CSĐT Công an huyện Yên Châu không đủ điều kiện để điều tra xác minh nên không đề cập đến việc xử lý.

Đối với người lái xe ôm chở H đi mua ma túy, theo lời khai của H đó là người đàn ông không biết tên, tuổi, địa chỉ. Việc Hợp đi xe ôm đến xã Phiêng Khoài, huyện

Yên Châu, tỉnh Sơn La mua ma túy người đàn ông chở xe ôm không biết, CSĐT Công an huyện Yên Châu không điều tra xác minh được người đàn ông chở xe ôm đưa Hợp đi mua ma túy nên không đề cập đến việc xử lý trong vụ án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm o khoản 2 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

1. Tuyên bố bị cáo Hoàng Văn H phạm tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Xử phạt bị cáo Hoàng Văn Hợp 05 (Năm) năm 06 (Sáu) tháng tù. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính ngày 05/7/2019.

Không áp dụng hình phạt bổ sung (Phạt tiền) đối với bị cáo.

2. Về vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; khoản 1, điểm a, c khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

- Tịch thu, tiêu hủy: 01 phong bì niêm phong, mặt trước ghi: Vật chứng nhập kho tang vật vụ Hoàng Văn H có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy ngày 05/7/2019 gồm: 01 phong bì giấy niêm phong vật chứng ban đầu + 01 mảnh giấy màu xanh.

- Trả cho bị cáo Hoàng Văn H 01 điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA – 1280 vỏ màu đen, số IMEI: 351546006700684, máy đã qua sử dụng.

3. *Về án phí:* Căn cứ và điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội, miễn nộp án phí hình sự sơ thẩm đối với bị cáo.

Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

***Nơi nhận*:**
- TAND tỉnh Sơn La;
- VKSND tỉnh Sơn La;
- Sở Tư pháp tỉnh Sơn La;
- VKSND huyện Yên Châu;
- THADS huyện Yên Châu;
- Công an huyện Yên Châu;
- THAHS;
- Bị cáo ;
- Lưu: Hồ sơ, án văn.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(Đã ký)

Đào Ngọc Hà

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ **THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đào Ngọc Hà